

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): trápu, **eskútrapu*
Arrieta: trápú, pápu
Bakio: trápu, **eskútrapu*
Bermeo: eskotrápo
Berriz: eskútrapú
Bolibar: eskútrapu
Busturia: eskútrapu
Dima: sórki
Elantxobe: eskútrapo, sápi
Elorrio: eskútrapu
Errigoiti: eskútrapu, **sórki*, **sápi*
Etxebarri: eskútrapu
Etxebarria: eskútrapú
Gamiz-Fika: sórki, ańikotrápu
Getxo: súdekosórki, eskútrapu
Gizaburuaga: eskútrapu
Ibarruri (Muxika): eskúsórki
Kortezubi: eskúmantań
Larrabetzu: eskútrapu, eskuśórki, sórki
Laukiz: trápu, sórki
Leioa: eskuśórki
Lekeitio: mantár
Lemoa: sórki, **trápu*
Lemoiz: ańpiléra, súdekotrápu
Mańaria: eskútrápu
Mendata: trápu, eskútrapu
Mungia: sórki
Ondarroa: eskútrapu
Orozko: sórki, **múltso*
Otxandio: eskutrapu
Sondika: sórki, **eskútrapu*
Zaratamo: sórki
Zeanuri: eskúpapu, **eskúkotrápu*
Zeberio: súdekotrapu
Zollo (Arrankudiaga): eskútrapu
Zornotza: eskúsíkitseko, sórki, **eskútrapu*

Araba

Aramaio: eskútrapo

Gipuzkoa

Aia: eskútrapú, **sapí*
Amezketá: eskútrapú, trapú
Andoain: óntsitrapú
Araotz (Ońati): eskútrapo
Arrasate: eskútrapu

Arroa (Zestoa): trápú
Asteasu: eskúsatań, áutśakentseko trápú^há (mark.), baddéta (mark.)
Ataun: eskutrapú
Azkoitia: eskútrapú, **eskúsatańá* (mark.)
Azpeitia: eskútrapú
Beasain: eskútr^apu, eskúsatań, eskútr^apu
Beizama: trapú, báĵetá
Bergara: eskúsápi
Deba: trápu
Donostia: šukáldekośatáń eskúsatań, óntsi^hśekátsekosátańá (mark.)
Eibar: **eskútr^apu*, **eskútr^apu*
Elduain: eskútrapú, **satań*
Elgoibar: trapu
Errezil: eskútrapú, óntsitrapú
Ezkio-Itsaso: eskútrapú
Getaria: eskútrapú
Hernani: trapú, eskútr^apú
Hondarribia: šukáldekotrapo
Ikaztegieta: šukáldekotrápu, eskútrapu
Lasarte-Oria: trapú, **sapí*, **eskúsatań*
Legazpi: eskúojál, eskúsapí, eskútrapú
Leintz Gatzaga: eskútrapu
Mendaro: trapú, eskútrapú
Oiartzun: šukálde:trapú, satáń, sápi
Ońati: trápu
Orexa: eskútrápu
Orio: eskútrapú, **satáń*, **sapí*
Pasaia: áutśa k^hntśeško trápó, báddetá (mark.), trápúá (mark.)
Tolosa: šapíśukáldeko
Urretxu: trápu
Zegama: trapú, **eskútrapú*

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: šukáldekoĵála (mark.)
Alkotz: trápue (mark.)
Aniz: trápu, baĵeta, **ĵatáń*
Arbizu: šukáldeko trápuĵá (mark.)
Berueté: trapó
Donamaria: trápu, trápuidóńa (mark.)
Dorrao / Torrano: eskútrápu
Erratzu: eskút^hkoĵál
Etxalar: trapú, trápo, óntsi^hĵkátś^hko trápua (mark.), eskú^a ĵĵukátś^hko trápua (mark.)

Etxaleku: trápu, šukaldetrapue (mark.)
Etxarri (Larraun): eskútrapú, **eskúsatań*
Eugi: [ez da galdetu]
Ezkurra: trapú, eskútrapú, áutśekentśeško trapú (mark.), óntsiśekátseko trapú (mark.)
Gaintza: eskútrapú, trapú
Goizueta: eskútr^apú
Igoa: trapó
Jaurrieta: eskútrapwá (mark.)
Leitza: satáń, eskús^htáń, eskúoĵál
Lekaroz: trapú, eskú^hal
Luzaide / Valcarlos: piltsáń, **trápu*
Mezkiritz: trápo
Oderitz: trápú
Suarbe: trápu
Sunbilla: eskútrápo
Urdiain: trápu
Zilbeti: oĵál
Zugarramurdi: [ez da galdetu]

Lapurdi

Ahetze: tRapú, oĵál
Arrangoitze: baĵeraĵúkaĵer, baĵeraoĵal, baĵeróĵal, oĵal, **trápu*
Azkaine: tRapú
Bardoze: oĵaltsáń
Beskoitze: baĵeráĵukátseko oĵ^hal
Donibane Lohizune: tRapútsaR, ĵifón
Hazparne: seRĵíta, **piltsaR*, **tRapú*
Hendaia: tRapú
Itsasu: ĵukaĵéR, oĵal, **tRápu*
Makea: oĵal, piltsaR, **sirĵko*
Mugerre: ĵifun, piltsar
Sara: ĵifón
Senpere: baĵeratRápu
Urketa: ĵifón, **phltsaR*
Uztaritze: baĵéren oĵál

Nafarroa Beherea

Aldude: ĵukátseko:ĵál
Arboti: phltsar, phltsar
Armendaritze: piltsar, **trápu*
Arnegi: untsien oĵhál, **piltsar*, **trápu*
Arrueta: oĵhalsaháńa (mark.), oĵhéltsahár, ĵifonsaháńek (mark.)
Baigorri: trapu
Bastida: peRÉk, trápu, ĵifón, drápu

Behorlegi: muśtúka, tuńĵúnak (mark.), **trapú*, **piltsár*
Bidarrai: baĵeraĵukátseko oĵhál, **piltsar*
Ezterenzubi: piltsár
Gamarte: muśtúka, piltsár, árpil
Garrúze: piltsar
Irisarri: ĵukáĵoR (?), piltsaR, **tráp^u*
Izturitze: trápu
Jutsi: phltsar
Landibarre: phltsar
Larzabale: phltsar
Uharte Garazi: untsien oĵal, **piltsár*

Zuberoa

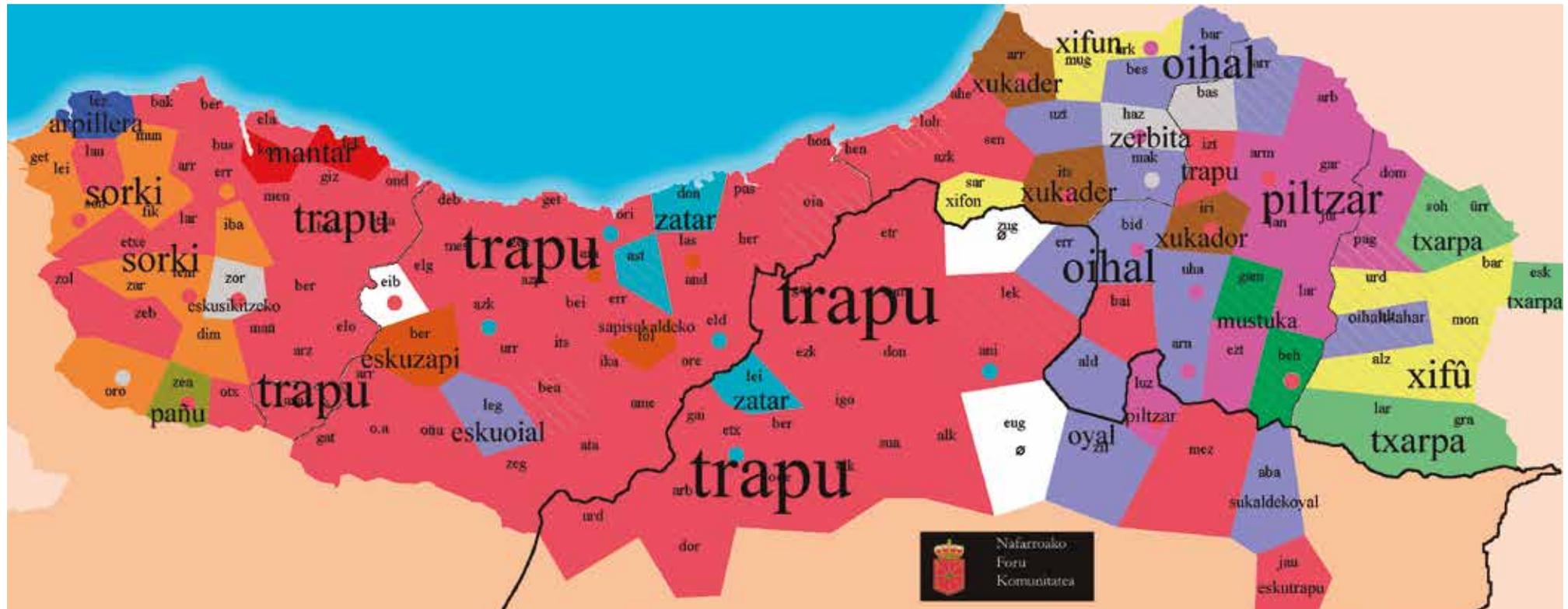
Altzai: ĵifú, ĵárpa
Altzürükü: oĵhalsaháńa (mark.), ĵifú, ĵarpá (mark.), tsárpa
Barkoxe: ĵifú, ĵárpa
Domintxaine: piltśar, piltsar
Eskiula: ĵárpa, ĵarp^há
Larraine: ĵárpa
Montori: ĵifú, oĵhaltśar, ĵárpa
Pagola: piltsár, ĵifún, ĵarpa
Santa Grazi: ĵárpa
Sohüta: ĵárpa, tsárpa, ĵifú, piltśar, trapéy
Urđińarbe: ĵifú, piltsár
Ürrüstoi: ĵárpa, ĵifú

Mapan sarten ez diren erantzunak:

Altzürükü (Z): ĵarpá, tsárpa
Arnegi (N): **trápu*
Asteasu (G): baddéta
Bastida (N): ĵifón
Behorlegi (N): **piltsár*
Errigoiti (B): **sápi*
Gamarte (N): árpil
Hazparne (L): **tRapú*
Lasarte-Oria (G): **eskúsatań*
Legazpi (G): eskútrapú
Montori (Z): ĵárpa
Oiartzun (G): sápi
Orio (G): **sapí*
Pagola (Z): ĵarpa
Sohüta (Z): piltśar, trapéy

2036. Mapa: trapo (de cocina) / chiffon / rag

GALDERA: 56030 ALG: 1264; ALEANR: VII, 859



	txarpa
	sorki
	trapu
	piltzar
	oi(h)al
	zatar
	zapi
	bayeta
	mantar
	pañu
	mustuka
	arpillera
	xukader
	xifu
	bestelakoak

- Garbitzeko eta lehortzeko erabiltzen den oi(h)al arruntaren izena galdetu da.

- Galdera honetan bildutako zenbait erantzun 52410 'estropajo / lavette' galderan ere jaso dira. Orozkon "sórki" eta Urdiainen "trápu" bildu dira bietan.

- "Oi(h)al" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: baxeraoial, baxera-xukatzeiko oi(h)al, baxeren oial, baxeroial, eskuoial, eskutekoial, oi(h)altzar, oi(h)altzar, oi(h)altzaharra, oi(h)altzar, oi(h)altzahar, oi(h)altzaharra, sukaldekoiaola, untzien oial, untzien oi(h)al, xukatzeikoial, oial, oyal.

- "Sorki" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: eskusorki, sutekosorki, sorki.

- "Zatar" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: eskusatar, eskuzatar, eskuzatarra, ontzik sekatzeko zatarrak, ontzizatar, sukaldeko satar, xatar, zatar.

- **Bestelakoak:** eskusikitzeiko (Zornotza), multzo (Orozko), perrek (Bastida), turxuña (Behorlegi), zerbita (Hazparne), ziriko (Makea).

Larrabetzu: *Eskutrapueri be esáten yako "sórkie"... siketakoa.*

Gaintza: *Ta Gípuzkoaldéoa dá "zapié" ta "zatárrá" ta óik.*

Uharte Garazi: *"Pilzarra" enetako xarró da óno, untzien oiala izáiten al da erosia ta ederra... bana pilzárrak zien... miise haarrekin eta... iten zien.*